

لغة الموسيقى كأداة للنُّجُبِ الرَّفِيع

زرياب المُؤْوَلِي سُنَّة 238 هـ.

للأَرْسَلَةِ الْمُسَعِّدِ لِلرُّوْحِ الْجَمِيعِ

عضو المجمع العلمي العراقي

بأخذ أحسن ما يسمع ، ويختار خير ما ينفع ،
فحصل على ثقافة جامعة في الأدب والعلم والفن ،
ولكنه كان يؤثر الفنان على غيره ، وله من صوته
الجميل خير مساعد .

لازم اسحاق الموصلي - استاذ الفنانين فني
عصره - ليأخذ عنه ما لم يجده عند غيره . واسحاق
الموصلي : من علماء عصره ، ومكانته من العلم والأدب
والشعر ما يقول عنها ياقوت الحموي : « لو اردنا
استيعابه لطال الكتاب ، وخرجننا عن غرضنا من
الاختصار . ومن وقف على الاخبار ، وتبع الآثار
علم موقعه » .

كان يدخل على المؤمن مع اهل العلم والأدب
والرواية ، ثم كان يدخل مع الفقهاء ويده في يد القضاة ،
حتى يجلس بين يدي المؤمن - وكان المؤمن يقول
عنه : « لولا ما سبق لاسحاق على السنة الناس ،
وشهر به من الفنان عندهم لوليته القضاء بحضورتي ،
فانه اولى به واحق واعف ، واصدق تدينا من هؤلاء
القضاة » .

أخذ زرياب عن هذا العالم الأديب ، والفنان
البارع ، واقتبس من أدبه وفنه . وكان اسحاق يعني
بهذا الفتى لما رأه عليه من الذكاء والفهم وسرعة
الأخذ كما أنه من موالي أمير المؤمنين ، فكان يحضره
مجالسه التي يعقدها في داره ، والتي كانت مجمعة

أبو الحسن علي بن نافع مولى أمير المؤمنين الخليفة
المهدي بن المنصور العبسي ، كان أسود اللون ، حلو
الشمائل ، جميل الصوت ، فصيح اللسان ، فلقبوه
« بزرياب » تشبيها له بطائر غرد ، حسن الصوت ،
يقال له « زرياب » . نشأ زرياب في بغداد ، وهي اذ
ذاك : دار السلام ، وقبة الإسلام ، مقر الخلافة ،
ودار العام والأدب والحكمة ، ومجمع أهل الفنون
والصناعات ، حاضرة الدنيا وما سواها بادية ، وهو
ما حمل الإمام الشافعي (رض) أن يقول لمن لم ير
بغداد : « ما رأيت الدنيا ولا الناس » .

وزرياب يتقلب في قصور الخلافة ، وما فيها
من ترف ونعم ، وخمائل باسته ، وازهار عبقة ،
وجنات تجري من تحتها الانهار ، وملعب تميس فيها
كوابع ، قد جمعن الظرف والأدب ، والفن والجمال
والدلال .

كن فتنة الناظر ، وغرة العابر ، وخل المقيم ،
مما حمل الكتاب والشعراء ان يهيموا بوصفها ،
وأنخدعوا من حداقتها ولطائفها المسارح التي مثلت
فيها فصول « الف ليلة وليلة » .

في هذا المحيط الزاهي نشأ الفتى زرياب ،
الذكي الفؤاد ، الدقيق النظر ، الصافي البصيرة ،
فكان يتقلب في نعيمها ، وينتفع ظلالها ، ويستمتع
إلى كوابعها ، ويتصل بمن يرتادها من أهل الأدب
والفن ، فيقتبس من علمهم ، وينهل من أدبهم :

حضر اسحاق الوصلي مجلس الرشيد ، وتشعب الحديث في الأدب والفن ، فطلب الرشيد من اسحاق مفنياً مجيداً للصنعة . لم يشتهر مكانه إليه.

واسحاق كان يتقرب الى الرشيد بكل ما يوسعه، ويطرفة بما عنده من اصوات وظرف وادب ، واراد ان يتحف الرشيد بأحد تلاميذه - من موالي دار الخلافة - لما كان يعرف فيه من الذكاء والفهم وسرعة التلقى عنه . فقال اسحاق للرشيد يا مولاي: عندي تلميذ - وهو مولى لكم - اسود اللون . عذب الشمايل ، حلو التغريد ، سمعت له نزعات حسنة ، ونعمات رائعة ، ماتاحتة (١) بالنفس ، اذاانا وفتشه على ما استغرب منها - وهو من اختراعي ، واستنباط فكري ، واحدس ان يكون له شأن - فان اذن لي امير المؤمنين قدمته اليه . ولم يعلم اسحاق ان هذا الذى يتسم فيه الذكاء والفهم سيفنى امير المؤمنين بما لم يحسنه اسحاق . وسيبلغته بما وضي وابعد .

أمره الرشيد باحضاره - لعمل حاجته تكون
عنده ، وهكذا فان الساعة التي كان يترقبها زریاب
قد انتهت عفوا ، فقد امر الخليفة باحضاره اليه ليغنى
امام استاذه الذي أخذ عنه .

أخذ زرباب بعد عوده ، وأحسن ربط اوتاره ،
واختار الأصوات التي سيفني الخليفة بها ، ويبز
استاذه ويفوقه .

حضر زریاب مع استاده اسحاق بحمل العود
الذى قد اعده لنفسه ، وهو يختلف عن عود استاده ،
وممثل امام الرشید ، واستاده فخور بتلميذه الذى
سيغنى امير المؤمنین بما استنبطه هو ولقته ایاہ .
كلم الرشید زریاب ، فاجابه زریاب باحسن
منطق واوجز خطاب ، مع فصاحة لسان وظرف
وادرد .

سأله الرشيد عن معرفته بالفناء ، فقال : نعم
احسن ما لا يحسنه الناس ، واكثر ما احسنه لا
يحسنونه ، مما لا يحسن الا عندك ، ولا يدخل الاك ،
فكان اذنت غنك ما لم تسمعه اذن قلك .

يتوعد هذا ، فهل يجرؤ أحد أمام اسحق الموصلي أن

لأهل الفنون والأداب ، وزريراً ينهل من كل ما يروق له ، وما يؤهله ان يخلف استاذه في مكانته .

بذل اسحاق عنابة خاصة في تدريبه وتعليمه الاصوات التي يضعها ، والايقاعات التي يبدعها . وكان الفش النابه ينصرف الى ما يلقيه استاذه ، ويتأمل في اصواته ويدقق مواضع القوة فيها ، فكان في طليعة الذين يأخذون عنه ، وهذا ما حمل استاذه على مضايقة العنابة به ، والانصراف الى تعليمه كل نادر وغريب ، حتى كان من طلابه الذين يفاخر في تعليمهم وتنهذفهم .

كان زرياب كلما تلقى صوتا من أستاذة اسحاق
- او من غيره - تلتف الصوت ورددته مع نفسه حتى
يتقنه ، فاذا عاد الى داره واختلى بنفسه ، اجرى
على الصوت ما يبدو له اذا ما غير في تردده ،
فلم يزل يبدل وينتزع ويهدب في الصوت ، حتى
يسكر صوتا جديدا جميلا قائما بذاته لم يسبق اليه.

وهكذا كان دابه فى كل صوت يسمعه ، أو ضربات يلتقطها من شيخ الفنانين اسحق الموصلى ، فانه يدخل عليهم من التعديل والابتکار ما يجعلهم من اجمل ما ابدعته قريحة هذا الفتى الناشئ .

اشتغل زرياب بهدوء وسکينة ولم يطمع أحدا على ما كان يقوم به ، حتى استاذه الذى تربى بين يديه ، واخذ عنه ، فانه لم يكن يعلم ما عند زرياب من روايات الاصوات - وزرياب مستمر التردد الى استاذه ، يسترق من اصواته ، ويلتقط من ظرفه وادبه ، ويواصل التهذيب والتحسين والابتکار ، حتى صار يطمع ان يخلف استاذه فى فن مبتكر ، بل كان يطمع الى اكثرا من هذا - وهو ان يبهر استاذه بما لم يسمع مثله .

أخذ زرياب يترقب إلى يوم الذي يباغت فيه المجتمع بفن دقيق مبتكر ، يعجز أستاذة — أستاذ الفن والطرب في بغداد — عن الاتيان بمثله ، مما حمله على حسده وتهديده بالقتل ان لم يرحل عن بغداد ، ويحافظ على منزلته التي كان عليها في بلاط الرشيد .

يقول ما قاله هذا التلميذ الناشيء؟ وصار يترقب
سماع الصوت بدهش وعجب.

امر الرشيد باحضار عود استاذه اسحاق ليفني
زرياب . فلما قدم اليه وقف عن تناوله وقال : يا
امير المؤمنين : اي عود نحته بيدي ، وارهفته باحكامي
ولا ارتضي غيره - وهو بالباب - فلباذن لي امير
المؤمنين في استدعائه ، فأمر الرشيد بادخاله اليه .

تأمله الرشيد ، وكان شبها بالعود الذي دفعه
له - عود استاذه - وقال له الرشيد : ما منعك ان
تستعمل عود استاذك؟ فقال زرياب : ان كان مولاي
يرغب في غناء استاذي ، غنيته بعوده ، وان كان
يرغب في غنائي فلا بد من عودي . فقال له الرشيد :
ما اراهما الا واحدا .

فقال زرياب : صدق يا مولاي ، ولا يؤدي
النظر غير ذلك ، ولكن عودي - وان كان في قدر
جسم عوده ومن جنس خشبـه - فهو يقع من وزنه
في الثالث او نحوه . واوتأري من حريـر لم ينزل
بماء ساخن يكسـبـها انانـة ورخـاوـة . وبـهـاـ ومـثـلـهـاـ
اتخذـهـمـاـ من مـصـرانـ شـبـلـ الاسـدـ ، فـلـهـاـ فـيـ التـرـنـسـ
والـصـفـاءـ والـجـهـارـةـ والـحـدـدـ اـضـعـافـ ما لـفـيرـهاـ مـسـنـ
مـصـرانـ سـائـرـ الحـيـوانـ ، ولـهـاـ مـنـ قـوـةـ الصـبـرـ عـلـىـ
تـأـثـيرـ وـقـعـ المـضـارـبـ المـتـعـاـورـةـ بـهـاـ مـاـ لـفـيرـهاـ .
فاستبرع الرشيد وصفه واذهل اسحاق ما سمع .
ثم اندفع زرياب وغنى :

يا ايها الملك الميمون طائره
هارون راح اليك الناس وايتكرروا

- 3 -

سقط في يد اسحاق فقد سمع من احد تلاميذه
ما فيه من الروعة والاقتان والابتكار ، مما جعل امير
المؤمنين يعجب به غاية الاعجاب ، ويؤكد على
اسحاق : انه لو لا ما يعلمه عنه من الصدق لانزل
العقوبة به ، اذ لم يطلعه على ما قد ابتكره هذا الفنان
المبدع - وهل يترك اسحاق الموصلي زرياب معه في
بغداد يتبوأ مكانته؟ بل يسمو فوقه فيبعده عما هو
عليه ، وتكون له زعامة الفنان في دار السلام .

فلا بد من ان يصارحه بما يكتنه له صدره من
الحسد ، وان يقناعه لا يمكن ان يكون في بغداد ، والا
يؤدي به الى موته .

خلا اسحاق بزرياب وقال له : يا علي ، ان
الحسد اقدم الادواء وأدوتها ، والدنيا فتنة ،
والشركة في الصناعة عداوة ، ولا حيلة في حسمها ،
وقد مكرت بي فيما انتظرت عليه من اجادتك ، وعلو
طبقتك . وقد صدت منفعتك ، فاذا قد اوتيت نفسـيـ
من مامـنـهاـ بـاـدـنـائـكـ ، وـعـنـ قـلـيلـ تسـقطـ مـنزـلـتـيـ ،
وـتـرـتـقـيـ اـنـتـ فـوـقـ ، وـهـذـاـ مـاـ لـاـ اـصـاحـبـكـ عـلـيـهـ - وـلـوـ
اـنـكـ وـلـدـيـ - وـلـوـ رـعـيـ لـذـمـةـ تـرـيـتـكـ ، لـمـ قـدـمـتـ
شـيـئـاـ عـلـىـ اـنـ اـذـهـبـ نـفـسـكـ ، يـكـوـنـ فـيـ ذـكـ ماـ كـانـ ،
فـتـخـيرـ فـيـ اـنـتـيـنـ لـاـبـدـ لـكـ مـنـهـماـ : اـمـاـ اـنـ تـدـهـبـ عـنـ
فـيـ الـارـضـ الـعـرـيـضـةـ ، لـاـ اـسـمـعـ لـكـ خـبـرـاـ ، بـعـدـ اـنـ
تـعـطـيـنـيـ عـلـىـ ذـكـ الـاـيمـانـ الـمـوـنـقـةـ ، وـاـنـهـضـ بـذـكـ لـمـاـ
اـرـدـتـ مـاـ مـالـ وـغـيرـهـ ، وـاـمـاـ اـنـ تـقـيـمـ عـلـىـ كـرـهـيـ وـرـغـميـ
مـسـتـهـدـفـاـ اليـ ، فـخـذـ اـلـآنـ حـذـرـكـ مـنـيـ ، فـلـسـتـ وـالـهـ
ابـقـيـ عـلـيـكـ ، وـلـاـ اـدـعـ اـغـيـتـيـاـلـكـ بـاـذـلـاـ بـذـلـكـ بـدـنـيـ وـمـالـيـ ،
فـاقـضـ قـضـاءـكـ .

خرج زرياب وهو يفكر بالأمر ، فهو يعلم ان
استاذه لا يحجم عن قتلـه اذا أقامـ فيـ بغدادـ ، وـلـاـ بـدـ لـهـ
منـ الرحـيلـ عنـهاـ فـيـ بلـادـ اللهـ الـوـاسـعـةـ - وـعـلـىـ هـذـاـ
عادـ اليـ اـسـتـاذـهـ وـابـدـيـ لـهـ رـغـبـتـهـ فـيـ الرـحـيلـ عـنـ
بغـدادـ ، وـالتـوـجـهـ اليـ بـلـادـ الـمـقـرـبـ بـعـيـداـ عـنـ اـسـحـاقـ
وـبـغـدادـ - هـذـاـ روـوعـ اـسـحـاقـ وـزـالـ عـنـهـ مـاـ كـانـ فـيـ
قلـبـهـ مـنـ هـمـ ، وـسـاعـدـ زـرـيـابـ بـمـاـ يـحـتـاجـهـ مـنـ مـالـ .

وبـعـدـ اـيـامـ فـرـغـ الرـشـيدـ مـنـ شـفـلـ كـانـ مـنـفـماـ
فـيـهـ ، وـاـشـتـاقـ اـلـىـ سـمـاعـ اـصـوـاتـ زـرـيـابـ ، فـأـمـرـ
اـسـحـاقـ الـمـوـصـلـيـ باـحـضـارـهـ .

واسـحـاقـ مـنـ دـهـاءـ عـصـرـهـ ، قـدـ اـرـضـيـ الخـلـيـفةـ
وـرـجـالـ دـوـلـتـهـ فـيـ تـصـرـفـهـ وـرـجـاحـةـ عـقـلـهـ ، فـهـلـ
يـعـجزـ عـنـ اـجـابـةـ الخـلـيـفةـ بـمـاـ يـضـرـفـهـ عـنـ زـرـيـابـ؟

قال اـسـحـاقـ : وـمـنـ لـيـ بـهـ يـاـ اـمـيـرـ اـمـيـنـ؟
ذـاكـ غـلامـ مـجـنـونـ ، يـرـعـمـ انـ الجـنـ تـكـلـمـهـ وـتـظـارـحـهـ ماـ
يـرـهـيـ بـهـ مـنـ غـنـائـهـ ، فـمـاـ يـرـىـ فـيـ الدـنـيـاـ مـنـ يـعـدـلـهـ ،
وـمـاـ هـوـ الاـ اـنـ اـبـطـاـتـ عـلـيـهـ جـائـزةـ اـمـيـرـ اـمـيـنـ ،
وـتـرـكـ اـسـتـعادـتـهـ ، فـقـدـ التـقـصـيرـ بـهـ ، وـالـتـهـوـينـ
بـصـنـاعـتـهـ ، فـذـهـبـ مـفـاضـبـاـ ذـاهـبـاـ عـلـىـ وـجـهـهـ ،
مـسـتـخـفـيـاـ عـنـيـ ، وـقـدـ صـنـعـ اللـهـ تـعـالـىـ فـيـ ذـلـكـ
اـمـيـرـ اـمـيـنـ ، فـانـ كـانـ بـهـ لـمـ يـفـشـاـ وـيـفـرـطـ خـبـطـهـ،
فـيـفـرـعـ مـنـ رـآـهـ .

سكنـ الرـشـيدـ اـلـىـ مـاـ قـالـهـ اـسـحـاقـ ، وـقـالـ :
عـلـىـ مـاـ كـانـ بـهـ ، فـقـدـ فـاتـنـاـ مـنـهـ سـرـورـ كـثـيرـ .

وهكذا تمكن اسحاق من صرف زرياب عن بغداد ، وصرف الرشيد عن زرياب ، وصرف الهم عن قلبه .

- 4 -

- 5 -

وكان أهل الاندلس يتطلعون الى ما في الشرق من حضارة زاهية ، وعلم وادب وفن ، وجدوا في الاستفادة مما عند القوم ، فرحل الكثير من أهل الاندلس الى بلاد الشرق ، وأخذوا عن علمائه وأدبائه ، وتعلموا فنونه وصناعاته ، ورجعوا الى بلادهم ينشرون ما حملوه معهم .

كما رغب الامراء الامويون بنوابع اهل الشرق ، وشوقوهم بالرحلة الى بلادهم ، وبذلوا لهم الاموال الوفرة ، وقدموا لهم كل مساعدة ، ليستفيدوا من علمهم وفنهم . وكانوا يبذلون الاموال في الحصول على ما يستجد في الشرق من كتب قيمة . فقد بدل الامير الحكم لابي الفرج الاصفهاني الف دينار قيمة نسخة من كتابه الاغانى قبل ان ينتشر في الشرق .

هذا الاقبال من أهل الاندلس حمل العلماء ، وارباب الفنون ان يعموا شطراها ، ويرحلوا اليها ، وينشروا علومهم ومعارفهم فيها . فرحل عدد منهم الى الاندلس ، ونالوا من امرائها واهلها من الحفاوة والاحترام والاموال الوفرة ، ما حملهم ان يستقروا في هذا البلد الطيب ، وائزروا آثارا حسنة في التدريس والمحاضرة والتاليف .

كتب زرياب الى الامير الحكم بن هشام ، يعلمه بمكانته في الفناء ، ويعرض عليه التوجيه اليه . فسر الحكم بهذا ، وكتب اليه مرحبا به ، وارسل لاستقباله وتذليل سفره مفنيه منصور اليهودي .

ولما كان في الجزيرة الخضراء ، بلغه وفاة الحكم ، فهم بالعودة الى بلاد العدوة ، فثناء عن ذلك رسول الحكم ، وبين له شفف عبد الرحمن بن الحكم بالفناء والموسيقى . ودفع منصور اليهودي امر زرياب الى عبد الرحمن يعلمه بمكانته ، وعبد الرحمن هذا من اكبر الامراء الاندلسيين شففا بالآداب والفنون والفناء . يحضر مجلسه العلماء والادباء وارباب الفن - وخاصة المفنون والموسيقيون - وهو يجزل لهم المطاء . سر عبد الرحمن بخبر زرياب ، وكتب اليه يعلمه بتطلعه اليه ، والسرور بقدومه عليه ،

نسبي امر زرياب في الشرق ، ولم تقف على ذكر له بين المفتين الذين نبغوا في العصر العباسي . ومع ان ابا الفرج الاصفهاني ترجم في كتابه (الاغانى) لاصحاب الاصوات الذين عانوا صناعة الفناء في الشرق ، فإنه لم يتطرق الى ذكر زرياب والاصوات الجميلة التي وضعها - ذلك لأنه أول نبوغه هدد بالقتل ان لم يرحل عن بغداد - فرحل الى بلاد واسعة ، ووجد أهلا غير أهله ، واقتلاه لم يكن يتوقعه ، فكان زعيم الفناء في الاندلس والمغرب - كل هذا ولم يدون أهل بغداد ما أبدعه فتى اسحاق الموصلي الذي خرج من بغداد خائفا يترقب .

توجه زرياب الى الشام ، ومنها الى مصر ، ومنها ركب البحر قاصدا المغرب ، ولما وصل تونس اتصل بزريادة الله بن الاغلب (201 - 208 هـ) وحظي عنده ، فكان يحضر مجالسه ، ويشارك بما يدور فيها من أدب وفن ، ويفنيه ، فأعجب به ابن الأغلب وقربه اليه .

وفي أحد الايام من سنة 206 هـ طلب ابن الأغلب من زرياب أن يفنيه ، ففناه بآيات لمنترة الفوارس :

فان تك امي غرابة
من ابناء حسام بها عبتني

فاني لطيف بيض الظبا
وسمر العوالى اذا جئتنى

ولولا فرارك يوم الغا
لقدتك في الحرب او قدتني

فضض ابن الأغلب من تعريضه هذا ، وامر بصفع قفاه ، واخراجه من عنده ، وقال له : ان وجدتك في شيء من بلدي بعد ثلاثة ايام ضربت منفك .

ولا نعلم سببا لتعريضه بالامير الاغلب ، وزرياب من اذكياء عصره ، فطن دقيق الملاحظة ، فهل كان

حتى قالوا : يؤثر على بلاط الامير عبد الرحمن اربعة اشخاص : فقيه : يحيى بن يحيى الليبي ، وموسيقي : ابو الحسن زرياب ، وامرأة : السلطانة طروب ، وخسي : نصر .

ومع انه كان مسموع الكلمة في البلاط الاموي، الا ان عقله منعه عن التدخل في شؤون سياسة البلد ، وتركها لغيره .

صرف نفسه الى فنه الذي كان سبب ظهوره ونبوغه ، لانه علم حق العلم ان خير طريق للنجاح في الحياة هو تجنب ما لا تصب له فيه ، والانصراف الى فنه الرفيع الذي ينقاد اليه الامير ورجال سياساته ، على اختلاف ميلهم ورغباتهم – وعلى هذا فلا نرى له ذكرا في الحوادث السياسية ، التي كانت على عهده ، فهو مغني البلاط وكفى .

انصرف زرياب الى الفناء والابتکار فيه ، وشغل بهذا كل مواهيه وقابليته ، واطلع على ما في الاندلس من الحان ، اخذ بعضها عن سكان البلاد الاصليين ، فكانت هذه عاملًا جديدا في تعليم الاصوات التي يبتكرها ، كان الفنان قد شغل كل وقته حتى اذا رقد في منامه ، فإنه كان يواصل تفكيره في الاصوات المختلفة ، والاشعار التي تناسب كل لحن يقتنه ، فلم تقطع سلسلة افكاره عن هذا الفن الجميل . فإذا آوى الى فراشه واهتدى الى لحن جديد ، او شعر جميل ، هب من نومه مسرعا ، فيدعوه جاريته غزلان وهنيدة ، فتاخذان عوديهما ، ويأخذ هو عوده ، ويطارحهما ليتلئمهما اهتمى اليه من لحن ، ويكتب الشعر الذي نظمه ، حتى اذا انتهت اعاد الى فراشه .

وعلى هذا قال عنه معاصره : ان الجن كانت تطارحه الالحان ليلا فيتعلمها . وما الجن الا شفقة بهذا الفن الرفيع الذي كان قد اخذ عليه كل وقته – حتى عند النوم فإنه كان يحلم في ترديد الاصوات وترجيعها ، هذا هو الالهام الفني – جنون الفن – وهو ما قيل عن كثير من الشعراء والفنانين المولهوبين الذين يبدعون في شعرهم وفنهم . وكم ذكروا ان للشعراء شياطين يوحون اليهم زخرف القول ، نياتون بما لم يأت به غيرهم . وما شياطينهم الا

ويمنيه ويرغبه . كما كتب الى عماله على البلاد التي سيمر بها زرياب ، ان يحسنوا اليه ، ويقدموا اليه كل ما يحتاجه ، ويوصلوه الى قرطبة .

وأرسل الى احد اكابر مواليه ان يتلقاه بفال واللات حسنة . دخل زرياب قرطبة ليلا – صيانته لحرمه – وامر الامير ان ينزلوه في دار جميلة من احسن الدور ، وان يحمل اليها جميع ما يحتاج اليه ، وان يحملوا اليه الخلع .

وبعد ثلاثة ايام استدعاه ، ورحب به اجمل ترحب ، ودعاه الى تناول الطعام معه ، مع اولاده الكبار ، وامر ان يفرض له ولاده من الرواتب والخلع ما يقدر بآلاف الدنانير سنويًا ، واقطعه من الدور والمستفلات بقرطبة وبساتينها ، ومن الضياع ما يقوم بأربعين الف دينار سنويًا .

وزرياب قد اعد نفسه لثل هذا اليوم الذي كان يترقبه ، فهو في كتف امير معجب به ، مشغوف الى سمعاه ، فابدع في الاصوات التي كان يقتنيها بها ، فما ان سمعه عبد الرحمن حتى استهواه ، واحبه جداً شديداً ، واظهر كل ما سواه من المفاسد ، وادناه من مجلسه ، وامر بفتح باب خاص لزرياب يستدعيه منه متى أراده . وزرياب قد جمع الى ما امتاز به من الفنان ، نعدة مزايلاً رفيعة : كان شاعراً عارفاً بفنون الادب ، ونطاف المعاشرة والظرافة ، وعندة من آداب المجالسة ، وطيب المحادثة ، ومهارة الخدمة الملكية ، مالم نجده عند غيره من اهل صناعته .

كيف لا يجمع زرياب هذه الصفات الجميلة ، وهو الذي تربى في بلاط العباسيين ، وتقلب في نعمتهم ، وتنقل في جنائتهم وخمائهم ، وحضر مجالسهم ، ولازم اعلى القوم في العلم والادب والفن – ربيب المهدى العباسي ، وتلميذ اسحاق الموصلى ، وخرج مدرسة بغداد دار العلم والحكمة والفن . هذه الخصال اثرت في اهل الاندلس ، حتى اتخذه ملوكهم وخصوصهم قدوة حسنة فيما سنه لهم من قواعد وآداب ، واستحسنه من اطعمة وثياب ، وما ابتكره من عطور – وبقى اثر هذا فيهم الى آخر ایام اهل الاندلس منسوبا اليه .

وهكذا انقادت الدنيا لزرياب ، فقد كان مرجع القوم في الفنان وفي التأثيرات الاجتماعية ، تسمع كلمته في البلاط الاموي ، وينقاد اليه سراة القوم ووجهاؤهم ، يبذلون له العطاء ويتوقون رضاه ،

انصرافهم الى الشعر وكثرة تفكيرهم في محاسنها واوزانه ، وروائعه ، فيأتون بما لم يتهموا اغیرهم .

- 6 -

كان لزرياب مهد يقصده أصحاب الحناجر الرخمة ، والاصوات الجميلة ، يتلقون عنه الالحان ، وما أبدعه من الاصوات والايقاعات .

ولم يكن زرياب يقبل احدا في معهده ، الا بعد ان يقف على نبرات صوته ، وصلاح حنجرته ، وقابليته الى تلقي الالحان والاصوات ، وعلى هذا فقد كان يختبر من يقصده للأخذ عنه - وقد حدثنا المقرى عن كيفية اختباره لمن يقصده فقال :

« وكان اذا اراد ان يختبر المطبوع الصوت - المراد تعليمه - من غير المطبوع ، امره ان يصبح باعلى صوته : يا حجام . او يصبح : آه . ويمد صوته ، فاذا سمع صوته بما صافيا نديا قويا مؤديا لا يعتريه غنة ولا حبسة ، ولا ضيق نفس ، عرف انه سوف ينجذب ، وأشار بتعلمه ، وان وجده خلاف ذلك ابعده .

وهكذا بعد ان يختبر من يقصده ، ويتحقق صلاحه ، يسلمه الى الذين يأخذون عنه ، فيتعهدون تدريبه تدريبا اوليا ، حتى اذا وقف على مباديء هذا الفتى الجميل ، تعهد بنفسه مع الذين يأخذون عنه . فاذا حضر التلميذ عنده للأخذ عنه ، كان يرشده الى كيفية الجلوس ، وطريقة اخراج الصوت من الفم ، والطرق التي يحسن بها نبرات صوته ، بحيث يجعله يناسب اللحن والايقاع اذا ما غنى .

قال المقرى في هذا :

« وكان اذا تناول الالقاء على تلميذ يعلمه ، امره بالقعود على الوسائل المدورۃ المعروفة بالمسورة ، وان يشد صوته جدا - اذا كان قوي الصوت - فان كانلينه ، امره ان يشد على بطنه عمامة ، فان ذلك مما يقوی الصوت ، ولا يجد متسعا في الجوف عند الخروج عن الفم . فان كان الصن الاضراس ، لا يقدر

ان يفتح فاه ، او كانت عادته زم استانه عند النطق ، راضه بأن يدخل في فيه قطعة خشب عرضها ثلاثة اصابع يبيتها في فمه ليالي حتى يتفرج فكاه ، وهو رأي عالم بنبرات الاصوات ومخارجها ، وما يساعد على تهذيبها واظهارها بصورة جلية .

اخذ عن زرياب اولاده وكثير من اهل الاندلس رجالا ونساء ، ونشروا فنه في طول الاندلس وعرضها ، فكانوا دعاة نهضة فنية ، طفت على الاندلس ، وتعدتها الى شمال افريقيا ، وطبعتها بطبع الالحان التي ابدعها زرياب . بقيت هذه النهضة الى القرن الثامن للهجرة ، وهي تسير على القواعد التي وضعها زرياب والالحان التي ابتكرها وابدع فيها ، مما جمل ابن خلدون يقول عن تأثير غنائه :

فاورث بالاندلس من صناعة الفنان ، ما تناقلوه الى ازمان الطوائف ، وطما منها باشبيلية بحر زاخر ، وتناقل منها بعد ذهاب غضارتها الى بلاد المدورة بأفريقية والمغرب ، وانقسم على انصارها ، وبها الان صباية على تراجع عمرانها وتناقض دولها .

ومن اخذ عنه ويزر في الفنان اولاده العشرة (1) :

1 - عبد الله كان خليفة والده ، واعلا اخوته في الفنان .

2 - عبد الرحمن : وهذا يلي عبد الله في الفنان ، وكان يشوب علمه تيه و فهو وكثرة العجب يفنانه ، وهذا مما سبب له مشاكل كثيرة في مجالس الفنان التي كان يقيمها (2) ، وينذكر ابن خلدون ان عبد الرحمن هذا خلف والده في هذه الصناعة ، ولربما عمر اكثر من عبد الله ، فكان المرجع اليه في الفنان .

3 - أما محمد بن زرياب فكان مؤنثا .

4 - وأما القاسم بن زرياب : فكان احدهم غناء مع تجويده .

5 - وأما احمد بن زرياب : فكان قد غلب عليه الشعر .

(1) كان لزرياب اربعة اولاد يوم دخل الاندلس ، وهم : عبد الرحمن وجعفر ، وعبد الله ويعيسى . وولد له في الاندلس اربعة بنين : محمد وقاسم وأحمد وحسن ، وبنتان : علية وحمدونة .

(2) نفح الطيب : 4 : 125 .

يا من يفطري هواه
 من ذا يفطري النهاراً ؟

 قد كنت أملك قلبي
 حتى علقت فطهرا

 يا ويلتاه أثراء
 لي كان ، أو مستعاراً ؟

 يا بابسي قرشى
 خلعت فيه العذارا

فلما انكشف لزرياب امرها ، اهدتها الى الامير
 عبد الرحمن ، وحظيت عنده .

3 - اما هنيدة وغزلان فقد تقدم الكلام عنهم .

 ومما اجراء على العود في الاندلس :

 1) كانت اعواد القوم ذات اربعة اوتار ، فاضاف
 هو اليها وترا خامسا ، واتخذ الاوتار من حريسر لم
 يغول بماء ساخن يكسبها انانة ورخاؤة وقد تقدم
 الكلام عنها .

2 - كانت الاعواد ثقيلة الوزن ، تجهد المضارب ،
 وربما عاقته عن تأدية الضرب كما يهوى ، فجعل
 زرياب عوده صغير الجسم ، خفيف الوزن ،
 جميل الشكل ، دقائق الصنع ، يستهوي
 النفس ، ويمثل جمال الالحان التي يضربيها زرياب .

 3) كانت مضارب العود من خشب ، ثقيلة على
 الانامل ، تؤثر في الاوتار عند الضرب ، وربما
 قطعها او افسدتها في أيام معدودة . فعدل عنها
 زرياب بأن اتخد المضرب من قوادم النسر : خفيف على
 الانامل ، رفيق بالاوتوار ، ليس في اليدين ، مرن
 الاستعمال ، يحدث اهتزازات في الاوتار ، ما لم
 تحدثه المضارب الخشبية الصلبة .

وما سنه في الفناء : ان كل من افتتح الفناء
 يبدأ بالنشيد اول شدوه بأي نقر كان ، وبأي الره
 وبالبسيط ، يختتم بالحركات والاهتزاج تبعاً لراسيم
 زرياب .

ذكر المؤرخون ان اسلام بن احمد بن
 سعيد الف كتاباً في الاصوات التي وضعها

6 - وأما حمدونة بنت زرياب : فكانت متقدمة في
 أهل بيتها ، محسنة لصناعتها ، تزوجها الوزير
 هشام بن عبد العزيز .

7 - أما علية بنت زرياب : فطال عمرها بعد
 اختها حمدونة ، ولم يبق من أهل بيتها غيرها ،
 فافتقر الناس اليها ، وحملوا عنها ، فكانت مرجحا
 للمعهد الزريابي ، يقصدها أهل الفن ، ويأخذون
 عنها .

ومن جواريه :

1 - مصابيح : جارية الكاتب أبي حفص عمر
 بن قلهيل ، وهي من أخذ عن زرياب ، وصارت غاية
 في الاحسان والنبل وطيب الصوت .

مر ابن عبد ربه (3) فسمع غناءها ، واشتاق ان
 يدخل إليها فابن مولاها . فمال ابن عبد ربه إلى
 مسجد قريب من المكان ، وأخذ لوها من صبي وكتب
 هذه الأبيات وارسلها إلى مولاها :

يا من يضي بصوت الطائر الفرد
 ما كنت احب هذا الصن من احد

لو أن اسماع اهل الارض قاطبة
 اصبت الى الصوت لم ينقص ولم يزد
 فلا تضي على سمعي مقلدة
 صوتا يجول مجال الروح في الجسد

لو كان زرياب حبا ثم اسمعه
 للذاب من حسد ، أو مات من كمد
 أما النبيذ فاني لست اشربه
 ولست آتيك الا كسرتي بسدي

فلما قرأها مولاها ، خرج اليه حافيا ، وادخله
 مجلسه ، وتمتع ابن عبد ربه من سماعها .

2 - متعة : جارية زرياب ، اعتنى في تأديبها
 وتعليمها احسن أغانيه ، وثبتت رائحة الجمال ،
 وتصرفت بين يدي الامير عبد الرحمن بن الحكم ،
 تقنيه مرة ، وتسقيه أخرى ، وكان الامير معجبها بجمالها
 وبصوتها ، فلما فظنلت لاعجابه بها ، ابتدت له دلائل
 الرغبة ، ولكنها أبي الا التستر ، فنظمت هذه الأبيات
 وفتحت بها :

(3) صاحب « العقد الفريد » .

الاجتماعية فيها : الطعام والازياط وتصفيق الشعر
وابتكار عطور وادهان وغير ذلك .

ففي الطعام وما يتبعه من لوازم :

1 - كان زرياب اول من اجتني بقلة الهميون
المسممة بلسانهم بالاسفراج ، ولم يكونوا يعرفونها
قبله .

2 - علمهم زرياب طبخ النقايا ، وهو مصطنع
بناء الكبيرة الرطبة ، محلى بالسبوسي والكتاب ،
ويلي هذا عندهم لون التقليمة النسوية اليه « زريابية » .

3 - كان الاندلسيون يخذون الآنية الرفيعة
الشمن ، ويحلونها بالذهب والفضة ، ويتنافسون في
هذا ، فاتخذ زرياب آنته من الزجاج الجميل ،
فقدنه الاندلسيون في هذا .

4 - فضل زرياب استعمال سفر الاديم على
الموائد الخشبية لتقديم الطعام ، لأن الوضر يزول عن
الاديم باقل مسحة ، فأخذ الاندلسيون بهذا .

5 - كان زرياب يفضل فرش الانطاع الايديمية
الناعمة اللينة على ملحف الكتان ، فانتشر هذا في
الاندلس .

واما تأثيره على الازياط في الاندلس : فانه رأى
ان يلبس كل صنف من الثياب في زمانه الذي يليق
به . فيكون ابتداء الناس بلباس البياض . ثم يلبسون
الملون من يوم مهرجان اهل البلد السمي عندهم
« بالعنصرة » الكائن في ست بقين من شهر يونيو
(حزيران) ، الى اواخر شهر اكتوبر (تشرين الاول) .
وان يلبسوا بقية السنة الثياب الملونة .

ورأى ان يلبسوا في الفصل الذي بين الحر
والبرد المسمى عندهم « الربيع » من مصيفهم جباب
الخر والملحم والمحر والدراربع التي لا بطائن لها ،
لتربتها من لطف ثياب البياض .

وكذا رأى ان يلبسوا في آخر الصيف وعند
اول الخريف المحاشي الروية والثياب المصمتة وما
شاكلها من خفائف الثياب الملونة ، ذوات الحشوة
والبطانة الكثيفة ، وذلك عند قرص البرد في
القدوات ، الى ان يقوى البرد ، فينتقلون الى اثخن
منها من الملونات ، ويستظهرون من تحتها اذا احتاجوا
إلى صنوف الفراء .

زرياب ، ومما يُؤسف له ، انسالم نصف
على ذكر لهذا السفر التفيس ، الذي جمع
روائع الفن وما ابتكره زرياب من اصوات جميلة ، وما
نظمه من شعر يغنى به . فان هذا الكتاب كان يطلعنا
على الحان رائعة ، واصوات مبتكرة ، ابدعتها
فريحة زرياب - طمست مع افول شمس العرب في
الأندلس ، ولم يبق منها ، الا صيابة تذكرنا بما كان
من التأثير القوى في الفنان الاندلسي الذي قرر
قواعد ، معلم الناس الفن والمرودة (زرياب) .

زرياب من نوادر عصره ، جمع - الى تفوقه في
الفناء - علوما وفنونا وآدابا . ذكروا عنه انه كان
يحفظ عشرة آلاف مقطوعة من الاغاني بالحانها ،
وهذا ما ساعده على حل كتاب الموسيقى لبطليموس ،
لان هذا العدد هو غایة ما ذكره بطليموس - واسع
هذه العلوم ومؤلفها - في كتابه .

كان زرياب شاعرا ، ويمتاز شعره بالرقابة
والعذوبة ، كيف لا يكون شعره رائعا ، وقد صدر
عن شيخ المغنين صاحب الاصوات المبتكرة البديعة ،
واللحان التي لم يزل تأثيرها في الشرق والغرب .
ومن شعره :

علقتها ريحانة هيفاء عاطرة نضيره
بين السمينة والهزيلة والطويلة والقصيره
للـ ايام لنا سلفت على دير المطيره
لا عيب فيها للمتنـ غير ان كانت قصيره

وقوله ايضا :

ولو لم يشقني الظاعنو لشاقني
حـام تداعـت في الدـيار وقـوع

تداعـين فاستـكـين من كل ذـا هـوى
نـواحـ ما تـجـري لـهن دـمـوع

كان عالما بالنجوم واحكامها ، يعرف الاقاليم
السبعة وما فيها من عوارض طبيعية ، ومدن وعمران ،
وما في هذه من سكان وخيرات ، ويعرف طبائع
وميلو سكانها ، وما تشتهر به كل مدينة ، فاذا تكلم
بهذا تكلم عن علم ومعرفة .

لم يقتصر تأثير زرياب على اهل الاندلس في
الفناء فقط ، بل كان له تأثير كبير على الحباة

حدث علوية المتنى قال: كنت مع المؤمن لما خرج
إلى الشام ، فدخلنا إلى دمشق ، وطفنا فيها ، وجعل
يطوف على قصور بنى أمية ويتبين آثارهم ، فدخل
صحنا من صخونها ، فإذا هو مفروش بالرخام
الأخضر كله ، وفيه بركة ماء يدخلها ويخرج منها من
عين تصب إليها ... وأقبل المؤمن على فقال:
غبني ونشطني ، فكان الله عن وجل إنساني جميع
ما أحفظه إلا هذا الصوت :

لو كان حولي بنو أمية لم
ينطق رجال أراهم نطقوا

فنظر إلى مفضها وقال : عليك لعنة الله وعلى
بني أمية ، وبلك قلت لك سرني أم سؤني ، الم يكن
لك وقت تمدح فيه ببني أمية إلا هذا الوقت ؟

فتحلدت عليه ، وعلمت أنني قد أخطأت ، فقلت:
اتلومني على أن أذكر بني أمية ، هذا مولاكم زرباب
عندهم يركب في مائتي غلام مملوك له ، ويملك
ثلاثمائة ألف دينار وهبها له ، سوى الضياع
والخيل والرقيق وإنما عندكم أموت جوعا .

هذا هو زرباب الذي ترك بغداد مكرها ، وعاش
في الاندلس متوفياً مكرماً ، وصار مضرب المثل في
الشرق والغرب .

واما تأثيره على تصفييف الشعر : دخل الاندلس
وجميع من فيها - من رجل او امراة - يرسل جمهه
مفروقاً وسط الجبين عاماً للصدغين والجاجبين ،
فاما رأوا تحذيفه هو وولده ونساءه لشعورهم ،
وتصصيرها دون جيابهم ، وتسويتها مع حواجبهم ،
وتدويرها إلى آذانهم ، واسدالها إلى أصاداغهم -
هوت بهم أنفسهم ، فاستحسنوه وقلدوه .

وابتكرا ادهاناً ومعاجين لطيفة وروائح عطرية
تزيد من جمال البشرة وتكتسبها رونقاً وبهاءً .

كان مالوك الاندلس والترفون يستعملون ذرور
الورد وزهور الريحان وما شاكل ذلك من ذوات
القبض والبرد لطرد الصنان والروائح الكريهة ، فلا
تسلم ثيابهم من وضر . فنadam على تصميمها بالملح
وتبييض لونها ، فجربوه وحمدوه على ذلك .

هذا تأثير زرباب على أهل الاندلس ، فقد كان
ساملاً قوياً في تهذيب أغانيهم وتنسيق ثيابهم ،
وتهذيب طعامهم وآذتهم وأدابهم الاجتماعية ، فهو
قدوة القوم في كل ما يصدر عنه . وعلى هذا فإن
أهل الاندلس أحلوا زرباب بال محل اللائق به ، وبخدماته
الجالية التي سنها لهم . فقد حظي فتى اسحاق الذي
ترك بغداد مكرها من الفنى والترف والمزة ، ما
جعله مضرب المثل في الاندلس ، ويتعداها إلى شمال
افريقيا ، ويتجاوزها إلى بلاد الشرق . ومن ذلك ما
رواه الصابي في كتابه المقويات النادرة قال : (ص :
385 - 386)